



## INFORMATIONS PRATIQUES

Les Escales estivales sont une manifestation qui s'organise autour de deux propositions complémentaires : un espace de loisirs éphémère pendant 3 jours à Beaugard et une itinérance tous les vendredis dans un quartier différent :

**DÉPART 7, 8, 9 juillet** - Domaine de Beaugard

**ESCALE Vendredi 16 juillet** - Grande Delle

**ESCALE Vendredi 23 juillet** - Le Bois

**ESCALE Vendredi 30 juillet** - La Haute Folie/Grand Parc

**ESCALE Vendredi 6 août** - Montmorency-Bourg

**ESCALE Vendredi 13 août** - Lébisey

**ESCALE Vendredi 20 août** - Belles Portes

**ESCALE Vendredi 27 août** - Le Val

**RETOUR AU PORT Dimanche 5 septembre**

Fête des associations et des bénévoles - Centre-ville



Retrouvez le programme complet sur

[www.herouville.net](http://www.herouville.net)

Suivez-nous sur les réseaux sociaux

#ESCALESHSC

CONTACTS

Direction jeunesse et sports de la Ville

02 31 45 32 93

Centre socioculturel CAF  
d'Hérouville Saint-clair

02 31 95 83 00



## ESCALE LÉBISEY

Pelouse près de l'école maternelle

**VENDREDI 13 AOÛT 2021**

**17h - 21h ANIMATIONS** Loisirs créatifs, sports, jeux, lectures, pétanque, papotages, réparation vélo...

**21h CONCERT Annabella Hawk live avec deux musiciens**  
Gagnante de l'édition 2020 de la John's Session, le tremplin régional du festival Beaugard, Annabella écrit, compose et interprète. Son univers est rempli d'émotions sur des notes Soul.

**22h30 CINÉ PLEIN-AIR Bigfoot Family** Film d'animation de J. Degruson et B. Stassen, avec Kylian Trouillard - 2020 - 1H28  
Bigfoot est devenu la star des médias, au grand dam de son fils qui aspire à une vie paisible mais rien n'y fait. Lorsque son père est alerté par des militants écologistes, il s'envole pour l'Alaska, bien décidé à combattre les méfaits de la société pétrolière X-Trakt.



## ESCALE BELLES PORTES

Cour de l'école de Gringoire

**VENDREDI 20 AOÛT 2021**

**15h - 19h ANIMATIONS** Loisirs créatifs, sports, jeux, lectures, pétanque, papotages, réparation vélo,...

**17h30 SPECTACLE DE RUE Roulettes et violoncelle**  
Compagnie Le Patin Libre, originaire du Canada - 45 MN

Laissez-vous emporter par ce spectacle chorégraphique accompagné au violoncelle. Ces patineurs artistiques libérés proposent une fusion entre la virtuosité athlétique et la magie poétique de la glisse.



## ESCALE LE VAL

Pelouse et terrain multisport  
derrière l'école Simone-Veil

**VENDREDI 27 AOÛT 2021**

**17h - 21h ANIMATIONS** Loisirs créatifs, sports, jeux, lectures, pétanque, papotages, réparation vélo...

**17h30 SPECTACLE Fleur** imaginé par Fred Tusch avec la Compagnie Le Nom du Titre et Émilie Horcholle - 1H15  
SOLEIL, maître du vivant, découvre FLEUR sur la constellation du cheveu pour la ramener sur terre. Un conte mythologique, loufoque et... capillaire !

**21h CONCERT Jahen Oarsman en duo**  
Un chant du cœur qui va puiser dans les secrets de la Pop la plus écrite comme dans l'Americana la plus brute.

**22h30 CINÉ PLEIN-AIR La vie scolaire** Film français de Grand Corps Malade, Mehdi Idir, avec Zita Hanrot, Liam Pierron - 2019 - 1H43  
Une année au cœur de l'école de la République, de la vie... et de la démerde ! Samia, jeune CPE novice, débarque de son Ardèche natale dans un collège réputé difficile de la ville de Saint-Denis.



## RETOUR AU PORT

**DIMANCHE 5 SEPTEMBRE 2021**

FÊTE DES ASSOCIATIONS ET DES BÉNÉVOLES

Centre-ville

Après-midi **SPECTACLE DE RUE Ouh là là**

Compagnie Joe Sature

Quel point commun y a-t-il entre un orchestre, un mouton, une danseuse hawaïenne, un bulletin de vote, un chanteur de flamenco et une cure de thalasso ? Hâte d'avoir la réponse !



Après-midi **CONCERT La Gallera Social Club**

Du folklore vénézuélien avec des influences psychédélics : on y entend le cri des peuples opprimés mais teinté d'espoirs lumineux, car ici vibrent toute l'Amérique latine et les Caraïbes !



## SPORT ESTIVAL BIEN DANS SES BASKETS

SERVICE DES SPORTS DE LA VILLE

Une activité physique et sportive - plus de 15 pratiques différentes au cours de l'été - est proposée chaque jour. Chacune est à essayer et à adapter à son profil et ses envies. De quoi profiter au maximum de l'été et préparer une rentrée en pleine forme !

**DU 12 JUILLET AU 29 AOÛT 2021**

**DU lundi au vendredi, de 14h à 17h :**  
**rendez-vous place de l'Europe**  
Chaque vendredi, près de chaque Escale estivale,  
**rendez-vous pour une animation**  
**et un show par un sportif professionnel.**



**DU 23 JUILLET AU 8 AOÛT 2021**

**LA SEMAINE OLYMPIQUE**

pratiquez un des sports des récentes épreuves  
des Jeux Olympiques de Tokyo !

**DU 23 AU 29 AOÛT 2021**

**LA SEMAINE PARALYMPIQUE**

découverte de différents sports adaptés

## LES ESCALES ESTIVALES L'ÉTÉ HÉROUVILLAIS

Les Escales estivales sont le fruit d'un partenariat entre de nombreuses structures associatives et institutionnelles, avec l'appui concerté de prestataires.

Construites collectivement et coordonnées par le centre socioculturel CAF d'Hérouville Saint-Clair et la Direction Jeunesse et Sports de la Ville, ces Escales sont la marque d'un engagement fort pour mettre en place des animations de qualité au profit des Hérouvillais.

**VILLE D'HÉROUVILLE SAINT-CLAIR**

Direction jeunesse et sports

Direction de la culture, l'animation et la vie associative

Espace citoyen

**PRE (Programme de Réussite Éducative)**

**BIBLI Hérouville Saint-Clair - CAEN LA MER**

**CENTRE SOCIOCULTUREL CAF  
d'HÉROUVILLE SAINT-CLAIR**

**CONSEIL CITOYEN**

**VOIX DES FEMMES**

**UNCMT**

**CAP'SPORT**

**AROEVEN**

**AQJ**

**ASSOCIATION DES HABITANTS DE LA GRANDE DELLE**

Les Escales estivales, soutenues dans le cadre du dispositif «Quartiers d'été», sont organisées et accompagnées, par :



ANIMATIONS • JEUX • THÉÂTRE • CONCERTS • CINÉMA • SPORT

HÉROUVILLE SAINT-CLAIR



**7, 8, 9 JUILLET**

**DOMAINE DE BEAUREGARD**

**CHAQUE VENDREDI  
DU 16 JUILLET AU 27 AOÛT**

**DANS UN QUARTIER DIFFÉRENT**

**5 SEPTEMBRE**

FÊTE DES ASSOCIATIONS ET DES BÉNÉVOLES

**CENTRE-VILLE**

**2021**

[www.herouville.net](http://www.herouville.net)

